

**UNIVERSITATEA *LUCIAN BLAGA* - SIBIU**  
**FACULTATEA DE LITERE ȘI ARTE**

**TEZĂ DE DOCTORAT**

**METAFORA**  
**ȘI SENTIMENTUL FIRESULUI**  
**ÎN OPERA LUI**  
**NICHITA STĂNESCU**

**REZUMAT**

**COORDONATOR ȘTIINȚIFIC**

**PROF. UNIV. DR. H. C.**

**VICTOR V. GRECU**

**DOCTORAND**

**PROF. ILIE MORAR**

**SIBIU**

**2011**

**CUPRINS**

<b>PRELIMINARII .....</b>	<b>1</b>
---------------------------	----------

## **I. CONCEPTUL DE METAFORĂ**

1. La început a fost metafora .....	4
2. Moștenirea lui Aristotel .....	16
3. Fiicele metaforei-mată .....	27
4. Declinul și noul început .....	37

## **II. VIZIUNEA STĂRII FIREȘTI**

1. Fructele creației .....	45
2. Suetonius și frumusețea lumii .....	56
3. Temporara cucerire a firescului .....	72
4. Metafora și umbra materiei în conștiință .....	84

## **III. FORMELE FIREȘTI ALE CONȘTIINȚEI ȘI IPOSTAZELE METAFOREI**

1. Ușurătatea stării de iubire. Metafora clasică .....	98
2. Despicarea sinelui prin cunoaștere. Poemul-metaforă .....	125
3. Alergarea în existența simultană. Metafora simbolică .....	151
4. Rostirea cu sine. Metafora vie .....	167

<b>CONCLUZII .....</b>	<b>179</b>
------------------------	------------

<b>BIBLIOGRAFIE .....</b>	<b>183</b>
---------------------------	------------

## **Metafora și sentimentul firescului în opera lui Nichita Stănescu**

### **Rezumat**

Cercetarea de față constituie un demers descriptiv și explicativ al conceptului de metaforă în relație cu universul gândirii și sensibilității poetice al lui Nichita Stănescu. Despre ambele domenii există numeroase lucrări, complexe și contradictorii, analiza noastră operând o lectură selectivă a vastului material teoretic și critic. Studiul detaliat al unor opere, considerate relevante și necesare, a permis formularea unui punct de vedere nou asupra mecanismului care guvernează raportul dintre o realitate transdisciplinară și o conținut poetică. Observând, pe de o parte, abordările poetice și filosofice ale metaforei, și examinând, pe de altă parte, resorturile de adâncime ale viziunii nichitiene, poate fi atinsă întreaga argumentativă a tezei: demonstrarea conexiunilor dintre tiparul mental revelat, sentimentul firescului, și reflexiile metaforice ale acestuia în limbaj.

Derivate din acest scop, obiectivele cercetării sunt:

1. analiza conceptului de metaforă, având ca suport texte reprezentative pentru perspectiva retorică și modernă asupra problemei, variațiile acceptărilor devenind fundament al decodificării actului artistic practicat de poet.
2. sondarea structurilor abisale de creație, dezvăluind atât un nucleu nou al viziunii poetice în jurul căruia gravitează sensurile operei, cât și menirea metaforei în acest microunivers.
3. sinteza elementelor teoretice generale și a celor poetice individuale, prin descrierea formală și semantică a structurilor metaforice, relevând funcțiile și particularitățile conceptului obiectiv în angrenajul subiectiv.

Procesul deconstructiv și reconfigurator al tezei se sprijină pe o dublă tipologie a surselor de investigație: sursa primară, reprezentată de opera integrală a lui Nichita Stănescu, formată, la rândul ei, din poetica implicită cuprinsă în tomurile publicate de-a lungul timpului și din poetica explicită, strânsă și oglindită în volumele de eseuri, articole și interviuri, umbre în proză ale substanței versurilor; sursele secundare se referă atât la studiile teoretice asupra metaforei și limbajului, cât și la aparatul critic care a însoțit opera poetului atât în timpul vieții, cât și după dispariția lui. Aspecte din lucrările consultate au devenit ipoteze de lucru valoroase în încercarea de a realiza o lectură diferită a sensibilității și a gândurilor ființei poetice. Această aspirație este verosimilă în contextul aprecierii creației ca operă deschisă și a conținutului ca entitate virtual recreatoare a textului. Rămânerea în tangență cu realitatea rândului scris de autorul preschimbat în cuvânt și pătrunderea prin intuiție sau, uneori, prin descoperire fulguranță, a unor mesaje, reprezintă calea dificilă, dar roditoare a înțelegerii adevărului operei.

Explorarea conținutului nichitiene este motivată în ansamblul lucrărilor existente prin desfășurarea unui fir analitic focalizat exclusiv asupra relației dintre metaforă și viziune poetică. Dacă alte studii aplică lentila stilistică de interpretare a originalității limbajului în ansamblu, sau recurg la decriptarea sensurilor prin grila oferită de ecourile intertextualității, ori situează opera pe linia efectelor având drept cauză contextul istoric favorizant al schimbărilor genetice ale viziunii, cercetarea noastră accentuează dimensiunea metaforică a creației asociată unui sentiment înecăscă stare de conținut. Îmbinând stilistica și poezia, infuzând detalii aparținând esteticii și filozofiei, discursul interpretativ valorifică idei vechi pentru a clădi o posibilă imagine nouă. Aceasta reprezintă rezultatul surprinderii corespondențelor dintre avatarurile unei stări de conținut răspunzătoare de actul de creație, sentimentul fireshoului, și ipostazele metaforei, întrupări în ordinea cuvintelor ale unor forme firești de a fi.

În al doilea rând, descoperirea altei coerențe stilistico-poetice în operă ar putea fi asociată unei a patra lecturi a liricii stănesciene, aparținând conținutului unor cititori care primeau dreptul la timp când Nichita scria *Noduri și semne*, presimțindu-și stingerea. Modelul dialectic al formelor rezultate din impactul lumii operei cu energia receptorilor ei a fost identificat în anul 1984 de către Nicolae Manolescu în textul *Trei lecturi ale poeziei*.<sup>1</sup> Prima apropiere de universul poetului s-a produs în jurul anilor '60, când profunda neasemănare cu textele obsedantului deceniu a condus spre o primire "euforică" a celui care s-a impus ca lider al generației, după pierderea lui Nicolae Labiș. A doua lectură apare nu după mult timp, în anii '70, odată cu schimbarea sistemului de comparație, în sensul recuperării poezilor interbelice - Arghezi, Blaga, Barbu - ca etalon în orizontul de așteptare al criticii. În această ecuație, autorul *Necuvintelor* este refuzat violent de interpreți precum Marin Mincu și Gheorghe Grigurcu. Anii '80 marchează "întoarcerea la starea de lectură de la început, dar fără euforia unor necritică", moment al unei revizuirii, bazate pe experiența literară a celor douăzeci de ani anteriori, cuprinse în aprecierea: "această a treia lectură a lui Nichita Stănescu seamănă cu sinteza celorlalte două (teză, antiteză n.n.) și redescoperă în Nichita un poet foarte important, poate cel mai important poet român de după al doilea război mondial, cel mai original, care a marcat cel mai puternic poezia românească". În final, criticul anticipa că a patra lectură "va fi peste vreo douăzeci de ani și va fi lectura posterității propriu-zise".

Această lucrare privește cu modestie la posibilitatea de a face parte dintr-un teoretic val revărsat a patra oară în delta irigată de frumusețe și adevărul poeziei

---

<sup>1</sup> Reprodus în *Nichita Stănescu. Frumos ca umbra unei idei*, București, Editura Albatros, 1985, p. 223.; volum îngrijit de Constantin Crișan.

stănesciene. Însă că argumentul interior al cercetării îmi primește forța din ecourile pe care tensiunea ideilor și autenticitatea trăirilor le propagă în conștiința alter-egoului, necesar dotată cu răbdare și o nealterată capacitate de mirare în jocul refacerii puzzle-ului artistic. Nu doar preocuparea pentru legile limbajului modificate prin metaforă în actul de creație a determinat realizarea studiului, tendință pragmatică ce și-ar putea găsi explicația în obsesia omului modern pentru mecanism și eficiență. Mai adânc decât această chemare, este sentimentul recunoașterii și acceptării unui adevăr al operei, comunicând ideea unui mod de a exista fundamentat pe principiul firii. A fi firesc.

Prima parte a cercetării este dedicată conceptului de metaforă, descrierea fenomenului având rolul de a pregăti din punct de vedere teoretic demersul interpretativ aplicat operei nichitiene. A urmări procesul de formare, elementele care definesc substanța unui concept și relațiile sale cu un mediu predilect de manifestare sunt punctele asupra cărora se focalizează atenția în explicarea, nuanțarea și clarificarea diverselor perspective asupra conceptului.

Dacă la început a fost metafora, conform primului capitol, atunci există trei structuri față de care metaforicul presupune o relație dialectică: limba adamică, cea vorbită în spațiul atemporal cuprins între actul divin al “suflării de viață” și căderea în păcat; mitul – element constitutiv al unei mentalități de tip *eroic* care tinde să-și apropie ceea ce este dincolo de fire prin transgresarea legilor lumii fenomenale; jocul – componentă determinantă a lui *homo ludens* care aspiră să abandoneze o lume de dragul alteia. Aici se înscrie și ludicul poetic care, pornind de la datele acestei realități (*realul real*), creează o realitate de tip secund (*realul suprareal*) – rezultat al imaginației creatoare, bazat pe categoria poiesisului, lume a virtualității, a pluralității și a coerenței de tip metaforic. Metafora se definește în raport cu sferele acestor noțiuni drept modalitate a spiritului creator de a reduce distanța ontologică și axiologică ce separă limbajul căzut, postbabilonian, de un limbaj-oglină, expresie a simultaneității actului de numire cu esența în sine a lucrului; modalitate de a aduce *in praesentia* o realitate pierdută în *illo tempore* - mitul lingvistic; categorie a umanului în care și prin care are loc glisarea între lumea cuvântului istoric, utilitar, și lumea cuvântului poetic, ludic-imaginativ, creator de lumi virtuale.

Două au fost perspectivele deschise asupra conceptului de metaforă: cea a retoricii clasice și cea a lingvisticii filosofice. Prima se referă la moștenirea aristotelică, în linia căreia au mers și tratatele de retorică din secolul al XVIII-lea. Lumea metaforei este circumscrisă în acest caz unui discurs asupra figurilor și tropilor, care nu au ca fundament decât obținerea unor combinații lingvistice de efect, cu rol în ornamentarea discursului

poetic. Acest aspect este oglindit în prima etapă a creației lui Nichita Stănescu, asociată unei poetici metaforice clasice, conform aprecierilor critice. Fiicele acestei viziuni-mată, originare, corespund interpretărilor aparținând lingvisticii filosofice. Am avut în vedere trei reprezentanți ai acesteia, ale căror sisteme au devenit modele descriptive în timp. Metaforicul apare acum în perspectiva unei ontologii a spiritului, care face din nivelul prim al cunoașterii lingvistice o pistă de lansare spre un nivel superior, virtual conținut în primul, ce aspiră să găsească Adevărul, să sporească semnificațiile printr-un act revelator sau să creeze noi lumi. Prin prisma acestor finalități, metafora reprezintă o strategie de discurs ce re creează prin imaginație realitatea, instituind o altă, de grad secund, constituie o categorie fundamentală a poeticii antropologice, derivată din existența *întru mister*, e locul de concentrare a unor forțe originare care inventează și aruncă punți spre noi lumi.

*Declinul și noul început* este ultimul capitol al primei părți care constată, după trasarea punctelor forte ale unor poetici de marcă, faptul că metafora suferă o mutație a funcției sale în poezia modernă. Revoluția în spirit atrage revoluția în limbaj; imaginea poeziei moderne ca tensiune, obsesie, fragmentarism, asintaxism, se confundă cu tendința celui scindat de a institui un altceva, o lume suprapusă, un fel de limbaj-oglină care, apelând la dezordinea creată de cuvântul ambiguu, să re-facă anumite elemente din haosul germinativ original. Declinul metaforei ca ornament este o realitate în noua poezie. Dar apusul acestei perspective milenare coincide cu răsăritul alteia: metafora este modalitate de ascundere și revelare, marcând efortul de a prinde în cuvânt inexprimabilul, inefabilul. Și totul dintr-o conștiință a limitei.

Partea a doua a lucrării se concentrează asupra viziunii lui Nichita Stănescu în relație cu arta, poezia, limbajul și metafora, fiind propus un concept explicativ al operei: *firescul*. Primul capitol reprezintă o incursiune în lumea abordărilor critice anterioare focalizate asupra limbajului și metaforei, evaluări considerate fructe ale creației. Ele au devenit fundament ale noii viziunii propuse, intuite în al doilea capitol. Ca urmare a mărturisirilor pe care poetul le-a realizat în volumul *Respirări* pornind de la creația unui scriitor antic latin, Suetonius, este posibilă fundamentarea teoretică a conceptului de *firesc*. Lectura textului *Viețile celor 12 Cezari* reprezintă un motiv de mirare și uluire, stări pe care Nichita le asociază impresiei de naturale și normalitate, elemente specifice frumuseții existenței. Elanul adolescentin, limitarea vieții, tonul sibilinic sunt efecte ale unor substanțe firești pentru ființa nichitiană: *firescul iubirii, firescul timpului, firescul eternului mister* existențial. În spațiul literaturii, limbajul devine lentila de contact prin care eul privește în ele lumea în *firescul ei*. Și el se va contamina de acest fior al rânduielilor ontologice, în sensul transformării perlei lui, metafora, într-o funcție a

specificului uman. Limbajul devine expresie a frumuseții fireșcului lumii. Prin citirea lui Suetonius se poate înțelege acum sensul următoarei afirmații: ”Pentru Suetonius existența omului este firească și numai viața lui și destinul lui sunt nefirești”.<sup>2</sup> Nichita admiră existența așa cum apare ea în cartea antică, iubește toate acele întâmplări care înlănțuie creează destinul și care oglindesc, prin absurditatea, logica, haosul, coerența din ele, însuși fireșcului tot ceea ce *este*. Frumusețea spectacolului lumii îl atrage în așa măsură încât va lega toată creația poetică de acest punct infinit de dens în semnificații. Din sesizarea acestui detaliu al textului vechi s-a format gena răspunzătoare de actul creației, conținând toate coordonatele programului estetic. Între conceptul de frumos, cel de firesc și spațiul poeziei se stabilește o relație dialectică.

În acest sens, spațiul creației poetice este unul predilect pentru intuirea și trăirea fireșcului vieții. În al treilea capitol al celei de-a doua părți am arătat că idealul poeziei stănesciene este de a trezi conștiința poetică din fiecare cititor prin odiseea personală. Eul liric este un erou călătorind prin lume pentru a-i numi tainele și a fi astfel liber. Acesta îmbrășcă așăzideea libertății supreme, ipostaziată în revelația lui Ghilgameș - conștiințizarea existenței morții, și se dezleagă de tot ceea ce ar presupune o înlănțuire cauzală de evenimente. Atunci apare poezia ca expresie a existenței atât. Poetul exaltă prezența în imensitatea universului atât a obiectelor, a ființelor, cât și a omului. Este o poezie despre tot ceea ce poate fi asociat verbului *este*, creație născută din credința în adevărul și în frumusețea unei viziuni: ”A fi liber față de moarte înseamnă a fi dezlegat față de naștere. (...) *A avea conștiința existenței ca o enclavă în nimic*. Bucuria maximă a existenței duce la folosirea existenței ca obiect”.<sup>3</sup> Dacă poezia este o stare de conștiință specifică speciei umane, menită să fie expresia căutării adevărului și a frumuseții lumii, în scopul împăcării cu sine și al dobândirii eternității, atunci poetul devine vocea înzestrată cu har care dă glas acestui orizont firesc sădit în om. Poezia explorează spațiul dintre identitate și ruptură, dintre eu și altceva, cântecul poetic fiind calea de strigare a suferinței și prin aceasta, a depășirii ei.

În ultimul capitol al părții am explorat legătura dintre metaforă și cuvântul poetic, considerat în accepțiune nichitiană partea nepieritoare a ființei umane. Obsesia pentru cuvânt este un fapt dublu motivat: pe de o parte, omul, vorbind, are prilejul să se audă, să se perceapă pe sine prin cele spuse, obiectivându-se în cuvânt; pe de altă parte, vorbirea, purtătoare a ființei, a sinelui, este nivelul la care eul conștiințizează atât diferența, cât și identitatea dintre el și cosmos. Cuvântul devine atât funcția reglării raporturilor eului

<sup>2</sup> Nichita Stănescu, *Respirări*, București, Editura Sport-Turism, 1982, p. 136.

<sup>3</sup> Ibidem, p. 155.

cu el însuși, deoarece se privește în cuvânt, căci cheia armonizării sinelui cu exteriorul, apropiindu-se prin numire tot ceea ce e diferit de el însuși. Deseori, între poezie și vehiculul ei, cuvântul, există o relație tensionată, în sensul unei discrepanțe între starea de conștiință spre care aspiră poetul, starea firescului, și materia care poartă tensiunea ajungerii la această stare. Survine un paradox dificil de anulat, acela al considerării cuvântului într-o dublă ipostază: un element *sine qua non* al poeziei, pe de o parte, o realitate insuficientă, limitată, care trebuie infuzată cu tensiune, pentru a transgresa noționalul, pe de altă parte. În acest context, metafora, în sensul figurii tradiționale creatoare de expresivitate și stil, își pierde din forță, devenind un principiu al existenței simultane bazate pe cedarea specificului. Cu cât eul conștientizează mai intens diferențele și este traversat de o mai mare tensiune a neputinței de a fi firesc, a fi luminos, a fi el însuși, cu atât textul emană o mai slabă prezență retorică a metaforei, dar o crescândă senzație a viziunii de tip metaforic. În prima perioadă a creației, dominată de sentimentul comuniunii cu universul ca efect al îndrăgostirii, metaforele sunt concrete la nivel formal. Odată cu *Elegiile*, intervine metaforismul ca principiu ordonator al existenței, mereu incomplete, mereu nefinite, sau, la nivel formal, demetaforizarea.

Sinteza celor două incursiuni teoretice anterioare, una în evoluția conceptului de metaforă, cealaltă în abisurile viziunii stănesciene, e constituită de a treia parte a lucrării. Firescul este asociat celor patru stări de conștiință fundamentale pentru eul poetic: firescul iubirii, firescul cunoașterii, firescul existențial, firescul rostirii. Acestora le corespund tot atâtea ipostaze ale metaforei: metafora clasică, poemul-metaforă, metafora simbolică, metafora vie. În primul capitol al acestei părți, *Uu rătatea stării de iubire*, metafora este nucleul sugestiv prin care sunt ipostaziate crude amintiri din perioada celui de-al Doilea Război Mondial, modalitatea optimă de a crea viziuni care proiectează eul într-un univers metamorfozat conform trăirii, sau imaginea a "păcatului" de a trăi în timp, în spațiul dintre *însumi* și *însumi*. Stilul corespunde acelei tulburări a linearității limbajului care creează efectul de expresivitate și sensibilitate, prin figură fiind zugrăvit un firesc al tinereții lăuntrice, strâns legată de un credo poetic aflat în lumina aceluiași început de sorginte retorică. Poeziile sunt descrieri metaforice ale unor stări de conștiință transformate în întâmplări ale ființei, având impactul unor revelații existențiale. Nichita exprimă printr-o alăturare sensibilă de imagini artistice acea tensiune a sentimentului care a cucerit cititorii prin impresia de autenticitate, de firească analogie între realitatea obiectivă și cea subiectivă, purtând toate datele unei naturale corespondențe.

Eul este centrul unui univers care pulsează emoție, fiind atins în toate fibrele sale de o stare de conștiință asemănătoare cu cea adamică. Nichita este un bun creator de



metafore, fiind un observator sensibil și inteligent al raporturilor dintre stări și cuvinte care descriu și redescrivă realitatea modificată afectiv. El a văzut sub ochi o lume în care metafora este prilej de contemplare a propriilor abisuri nefisurate încă de monstrul îndoielii și al rupturii. Texte întregi devin viziuni ale sentimentelor, transfigurări vii și de o intensă plasticitate ale lumii ordonate după legile impulsului afectiv. De aceea, versurile transmit fiorul invadării firetice a carapacei eului de către necunoscuta, dar atât de diafana stare de iubire. Poezia se constituie într-un tablou cu linii curbe, dăre roșii, orizonturi nevăzute și puncte imateriale într-o lume concretă, instantaneu lingvistic-metaforic al frumuseții lumii surprinse în insuportabila ură sentimentală a ființei.

În *11 elegii* și *Laus Ptolemaei*, volume explorate în capitolul *Despicarea sinelui prin cunoaștere*, cuvântul însoțit de altă ipostază a ființei, metafora expresivă pierzându-și strălucirea și intrând în declin, înlocuită fiind de tonul apăsător și grav al vocabulei cu rezonanțe biblice, urmând spirala revelațiilor existențiale. Limbajul se comportă diferit în raport cu etapa anterioară, celei a contemplării firescului existențial în ipostaza iubirii. Metafora nu dispare complet, rămânând un suport al viziunii, dar se transformă în rostire gravă, elegiacă, contaminându-se cu expresii oximoronice, enunțuri de tip definiție, construcții silogistice, răceală matematică echivalentă cu fixarea în cuvânt a unei meta-realități, a unei dimensiuni de *dincolo* privite prin lentila unui instrument de *dincoace*. Redusă din punct de vedere al prezenței formale, metafora devine un principiu gnoseologic, eul fiind măcinat de perspectiva depășirii limitelor și a transportării în cronotopul ferit de tragedia discontinuității (de fapt un cronotop utopic în afară, însă recunoscut ca interior în ultima elegie). Metafora depășește funcția retorică de înută anterior, deoarece și vârsta poetică a autorului s-a modificat. Ea este asociată treptat unei poetici care ”va aduce cu sine și o schimbare majoră în natura discursului liric, devenit tot mai autoreflexiv, încât se va putea vorbi de o deplasare dinspre o estetică a expresivității către una postulând literalitatea poemului” (Ion Pop). Acesta tinde să devină în ansamblul său o metaforă, să fie un semn în plan lingvistic al unei revelații dificil de ipostaziat prin cuvânt.

În capitolul al treilea, *Alergarea în existența simultană*, am arătat că Nichita, cunoscând lumea prin experiență și transformând-o în conținut de conținut, ajunge să creeze o rețea de legături mentale prin care reorganizează realul, impunând propriul real, firesc, integrându-se în primul. În planul limbajului aceasta înseamnă apariția metaforei simbolice, discursul fiind înțeles de semne având semnificația altor semne, un efect al creării *breșei* la nivelul conținutului. Căutând realul fiecărui element existent, transpunându-se în esența fiecăruia pentru a anula o diferență, eul poetic adoptă în

con t iin ă principiul perpetuei metaforizării, metamorfozării, schimbarea unghiului de vedere pentru *a vedea* mai bine, practicând în acest sens o reinterpretare simbolică a realului, o imersiune în ascunsul revelator. Nichita aspiră să dobândească unitatea și continuitatea spațiului interior prin sistemul discontinuu al semnelor lingvistice. În fața acestei dileme, eul încarcă semantic vocabulele cu urmele adânci, de profunzime ale sinelui. Se revine astfel la acea logică a ideilor vagi, în care metafora are un rol fundamental, în care poetul inventează semantica unui cuvânt care nu există în scopul vorbirii despre alergarea în lumea simultană, dezvăluind și comunicând con t iin a.

Ultimul capitol, *Rostirea cu sine. Metafora vie*, pornește de la ideea că actul de creație este o manifestare a gândirii în forma ei primară, originală, precategorială. Rezultatul imediat al acestei concepții constă în mutarea accentului, în interiorul actului creator, de pe complexul lingvistic (imagistic, stilistic, semantic) pe nodul de tensiune a sentimentelor. Stilul dorit al poeziei nichitiene este cel care nu implică stil, stare de con t iin ă transpusă nemediat în limbaj. Poezia nefiind telepatică, apare dificultatea, cel puțin teoretică, a descrierii operei la nivelul expresiei. Soluția este oferită inițial tot de către poet, el postulând poezia ca realitate a spiritului revelat prin cuvânt. Întrucât nu există cuvinte în sistemul-monedă cotidian care să reflecte sublimul interior, e nevoie de o nouă realitate fonetică, semantică, referențială, identificabilă în *necuvânt*. Nichita Stănescu experimentează cu sine în limbaj, reinventând modul de gândire a realului. Cuvântul, fiind singura posesie a ființei, e privit ca mod unic prin care omul poate să comunice adevărul individual revelat. În aceste condiții, funcția referențială este, dacă nu abolită, cel puțin drastic redusă, necuvântul nemătrimițând la nimic din planul realității, ci fiind semn al *adevărului metaforic*, concept propus și descris în analiza lui Paul Ricoeur. În termenii poetului, creatorul produce realitate, el creând, rostind cu sine, semantica unui cuvânt care nu există. Sintetizând, se poate spune: suferind de sentimentul lipsei unui adevăr care să oprească senzația rupturii ființei, imposibil de obținut prin contemplare detașată, eul deduce necesitatea instaurării unor adevăruri subiective, metaforice, echivalente în procesul de creație necuvintelor.

În opera lui Nichita Stănescu metafora slujește efortului de a oglindi stările tensionate ale con t iin e i. În acest sens, putem concluziona:

1. universul gândirii și sensibilității nichitiene este traversat de o invariabilă care determină unitatea și coerența creației: sentimentul firescului.
2. dacă rațiunea este discontinuă în procesul cunoașterii, iar omul are con t iin a morții, atunci firescul cucerit prin poezie reprezintă o dimensiune a umanului prin care, pe de o parte, eul acceptă durerea născută din toate formele rupturii față de

- sine își face de lume, depășind-le prin numire, și prin care, pe de altă parte, adaugă realului prezența sa, învățând astfel să moară.
3. acest nucleu al viziunii se manifestă prin tendința de căutare și trăire a frumuseții și adevărului existenței; cele două noțiuni sunt specifice modului de a fi al unei ființe profund morale.
  4. cele patru forme fundamentale conținute poetic sunt: firescul contemplării sinelui prin iubire, firescul despicării elegiace prin cunoaștere, firescul regăsirii ființei prin apropierea de celelalte forme de existență, firescul rostirii prin necuvânt.
  5. devenirii stărilor de conținut le corespunde o evoluție a ipostazelor metaforei: metafora clasică, asociată relației osmotice a eului cu sine și cu universul; poemul-metaforă, expresie a sentimentului tragic de scindare; metafora simbolică, urmă a alergării în existența simultană; metafora vie, esență a abandonării semnificației semnelor și a inventării unui cuvânt a cărui semantică nu există.
  6. metafora alunecă de-a lungul creației de la funcția retorică a expresivității formale, prin funcția de simbolizare a întâmplărilor conținute, spre statutul de necuvânt, instituind identitatea dintre cel care numește și realitatea cuvântului numit; stilul stănescian evoluează de la metafora-figură, suport al contemplării tradiționale din afară a lumii, spre viziunea existenței metaforice, specifică unui eu modern, care se proiectează în interiorul fenomenelor.

Cardiograma universului liric stănescian nu este a unei ființe robotizate, care aplică o manieră, decât în condițiile unei grave amputări a înțelegerii universului poetic. Din contră, el atât de intens trăiește arderea prin poezie încât împărtășește și revelația adevărilor interioare într-o formă impersonală, determinând iluminarea în particular a fiecăruia. Poezia pulsatorie, impersonală, soldatul fără existență particulară sunt dovezi ale sfârșitului interioare pentru a face ca poezia să trăiască și în cititorul ei peste veacuri.

## BIBLIOGRAFIE

### I. OPERA LUI NICHITA STĂNESCU

1. *Sensul iubirii*, București, E.S.P.L.A., 1960; prefață de Sivian Iosifescu.

2. *O viziune a sentimentelor*, București, Editura pentru Literatură, 1964.
3. *Dreptul la timp*, București, Editura Tineretului, 1965.
4. *11 elegii*, București, Editura Tineretului, 1966.
5. *Oul și sfera*, București, Editura pentru Literatură, 1967.
6. *Alfa*, București, Editura Tineretului, 1967.
7. *Roșu vertical*, București, Editura Militară, 1967.
8. *Laus Ptolemaei*, București, Editura Tineretului, 1968.
9. *Necuvintele*, București, Editura Tineretului, 1969.
10. *Un pământ numit România*, București, Editura Militară, 1969.
11. *În dulcele stil clasic*, București, Editura Eminescu, 1970.
12. *Poezii*, București, Editura Albatros, 1970; colecția *Cele mai frumoase poezii*.
13. *Belgradul în cinci prieteni*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1972; prefață de Mircea Tomuș.
14. *Măre i a frigului. Romanul unui sentiment*, Iași, Editura Junimea, 1972.
15. *Cartea de recitare*, București, Editura Cartea Românească, 1972.
16. *Clar de inimă. Versuri de dragoste*, Iași, Editura Junimea, 1972.
17. *Starea poeziei*, București, Editura Minerva, 1975; prefață de Aurel Martin.
18. *Epica Magna*, Iași, Editura Junimea, 1978.
19. *Operele imperfecte*, București, Editura Albatros, 1979.
20. *Carte de citire, carte de iubire*, Timișoara, Editura Facla, 1980; în colaborare cu Gheorghe Tomozei.
21. *Respirări*, București, Editura Sport-Turism, 1982.
22. *Oase plângând*, Pancevo; colecție de poezii tipărită în revista *Lumina*, 1982.
23. *Noduri și semne*, București, Editura Cartea Românească, 1982.
24. *Antimetafizica*, București, Cartea Românească, 1985; în colaborare cu Aurelian Titu Dumitrescu.
25. *Ordinea cuvintelor*, București, Cartea Românească, 1985; prefață, cronologie și ediție îngrijită de Alexandru Condeescu cu acordul autorului.
26. *Fiziologia poeziei. Proză și Versuri*, București, Editura Eminescu, 1990; ediție îngrijită de Alexandru Condeescu cu acordul autorului.
27. *Argotice. Cântece la drumul mare*, București, Editura Românul, 1992; ediție alcătuită, îngrijită și prefațată de Doina Ciurea.

## II. REFERIN E CRITICE

1. \*\*\* *Nichita Stănescu. Album memorial*, București, editat de revista *Vatra Românească*, 1984.
2. \*\*\* *Nichita Stănescu. Frumos ca umbra unei idei*, București, Editura Albatros, 1985; volum îngrijit de Constantin Crișan.
3. Anghelescu, Sanda, *Nichita Stănescu interpretat de...*, București, Editura Eminescu, 1983; prefață, notă asupra ediției, antologie, cronologie și bibliografie de Sanda Anghelescu.
4. Baltag, Nicolae, *Laus Ptolemaei*, în *Polemos*, București, Editura Cartea Românească, 1978, pp. 181-190.
5. Braga, Corin, *Nichita Stănescu, Orizontul imaginar*, Sibiu, Editura Imago, 1993.
6. Cristea, Valeriu, *Sinele fugar*, în *Interpretări critice*, București, Editura Cartea Românească, 1970, pp. 82-87.
7. Crișan, Constantin, *Ieșirea din metaforă*, București, Editura Cartea Românească, 1972, pp. 34-38.
8. Dimisianu, Gabriel, *Lirismul cunoașterii*, în *Opinii literare*, București, Editura Cartea Românească, 1970, pp. 56-65.
9. Dimitriu, Daniel, *Nichita Stănescu. Geneza poemului*, Iași, Editura Universității "Al. I. Cuza", 1997.
10. Doinaș, Ștefan Augustin, *Deconstruirea realului*, în *Nichita Stănescu. Frumos ca umbra unei idei*, București, Editura Albatros, 1985; volum îngrijit de Constantin Crișan.
11. Dorcescu, Eugen, *Nichita Stănescu. Cuvântul, eliberare și capcană*, în *Metafora poetică*, București, Editura Cartea Românească, 1975, pp. 149-151.
12. Felea, Victor, *Nichita Stănescu: Starea poeziei*, în *Aspecte ale poeziei de azi*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1977, pp. 22-32.
13. Georgescu, Paul, *Nichita Stănescu: Sensul iubirii*, în *Păreri literare*, București, Editura pentru Literatură, 1964, pp. 207-215.
14. Grigurcu, Gheorghe, *Nichita Stănescu: 11 elegii*, în *Teritoriu liric*, București, Editura Eminescu, 1972, pp. 170-178.
15. Manolescu, Nicolae, *Despre poezie*, București, Editura Cartea Românească, 1987, pp. 232-235.

16. Marcus, Solomon, *Nichita Stănescu*, în *Nichita Stănescu. Frumos ca umbra unei idei*, București, Editura Albatros, 1985; volum îngrijit de Constantin Crișan.
17. Martin, Aurel, *Nichita Stănescu*, în *Poezi contemporani*, vol II, București, Editura Eminescu, 1971, pp. 181-195.
18. Martin, Mircea, *Nichita Stănescu: 11 elegii, Oul și sfera, Obiecte cosmice*, în *Generații și creații*, București, Editura pentru Literatură, 1969, pp. 11-23.
19. Mecu, Carmen, Maria, *Nichita Stănescu prin lentile de psiholog*, București, Editura Național, 2001.
20. Mihăilescu, Dan, C., *Întrebările poeziei*, București, Editura Cartea Românească, 1988.
21. Mincu, Marin, *Reformularea lirismului*, în *Poezie și generații*, București, Editura Cartea Românească, 1974, pp. 48-50.
22. Mincu, Ștefania, *Nichita Stănescu între poezie și poezie*, București, Editura Eminescu, 1991.
23. Morărescu, Jeana, *Nichita Stănescu-Paradoxul ontologic*, București, Editura Palimpsest, 2003.
24. Murariu, Iulia, *Nichita Stănescu – Limbajul poetic*, Suceava, Editura Accent Print, 2007.
25. Negrici, Eugen, *Nepăsarea suverană*, în *Figura spiritului creator*, București, Editura Cartea Românească, 1978, pp. 55-90.
26. Nițescu, M., *Oglinzile noului Ptolemeu*, în *Între Scylla și Charibda*, București, Editura Cartea Românească, 1972, pp. 102-131.
27. Papahagi, Marian, *Poezia lui Nichita Stănescu*, în *Exerciții de lectură*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1977, pp. 178-185.
28. Petrescu, Ioana, Em., *Ptolemeu sau elogiul erorii*, în *Configurații*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1981, pp. 221-241.
29. Petrescu, Ioana, Em., *Eminescu și mutațiile poeziei românești*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1989.
30. Poantă, Petru, *Formele abstracte ale liricii*, în *Modalități lirice contemporane*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1973, pp. 135-154.
31. Pop, Ion, *Nichita Stănescu – spațiul și măștile poeziei*, București, Editura Albatros, 1980.
32. Pop, Ion, *Poezie și joc la Nichita Stănescu*, în *Jocul poeziei*, București, Editura Cartea Românească, 1985.

33. Raicu, Lucian, *Nichita Stănescu: 11 elegii, Laus Ptolemaei, În dulcele stil clasic*, în *Structuri literare*, București, Editura Eminescu, 1973, pp. 260-270.
34. Simion, Eugen, *Scriitori români de azi*, vol III, București, Editura Litera, 1998, pp. 77-131.
35. Ștefănescu, Alex., *Introducere în opera lui Nichita Stănescu*, București, Editura Minerva, 1986.
36. Uricariu, Doina, *Nichita Stănescu – lirismul paradoxal*, București, Editura Du Style, 1998.

### III. LIMBAJ ȘI METAFORĂ

1. Aristotel, *Poetica*, București, Editura Academiei, 1965.
2. Aristotel, *Metafizica*, București, Editura Iri, 1999.
3. Baconsky, A. E., *Proze*, vol. II, București, Editura Cartea Românească, 1980, cap. "Schită de fenomenologie poetică".
4. Balotă, Nicolae, *Euphorion*, București, Editura Cartea Românească, 1999.
5. Barthes, Roland *Gradul zero al scriiturii*, București, Editura Cartier, 2006
6. Benveniste, Emile, *Probleme de lingvistică generală*, București, Editura Universitas, 2000.
7. Bidu-Vrânceanu, Angela, Călărașu, Cristina, Ionescu-Ruxăndoiu, Liliana, Mancaș, Mihaela, Pană Dindelegan, Gabriela, *Dic i onar de știin e ale limbii*, București, Editura Nemira, 2001.
8. Blaga, Lucian, *Geneza metaforei și sensul culturii*, București, Editura pentru Literatură Universală, 1969.
9. Blaga, Lucian, *Despre gândirea magică*, București, Editura Garamond, 1992.
10. Bousono, Carlos, *Teoria expresiei poetice*, București, Editura Univers, 1975.
11. Borcilă, Mircea, *Bazele metaforicii în gândirea lui Lucian Blaga*, în "Limă și Literatură", vol. I, 1996.
12. Borcilă, Mircea, *Între Blaga și Coșeriu. De la metaforica limbajului la o poetică a culturii*, în "Revista de filosofie", vol. I, 1997
13. Cassirer, Ernst, *Eseu despre om*, București, Editura Humanitas, 1994.
14. Călinescu, George, *Principii de estetică*, București, Editura Gramar, 2003.

15. Călinescu, Matei, *Conceptul modern de poezie*, București, Editura Univers, 1970.
16. Chevalier, Jean, Gheerbrant, Alain, *Dic i onar de simboluri*, București, Editura Artemis, 1993.
17. Coteanu, Ion, *Stilistica func ională a limbii române*, București, Editura Academiei, 1973.
18. Coșeriu, Eugeniu, *Omul și limbajul său*, în "Revista de filosofie", vol. I, 1997.
19. Curtius, E. R., *Literatura europeană și Evul Mediu latin*, București, Editura Univers, 1970.
20. Dorcescu, Eugen, *Metafora poetică*, București, Editura Cartea Românească, 1975.
21. Dorfles, Gillo, *Estetica mitului*, București, Editura Univers, 1975.
22. Duda, Gabriela, *Metafora în poezia românească simbolistă*, București, Editura Eminescu, 2002.
23. Dufrenne, Mikel, *Poeticul*, București, Editura Univers, 1971.
24. Du Marsais, *Despre tropi*, București, Editura Univers, 1981.
25. Eco, Umberto, *Limitele interpretării*, Constanța, Editura Pontica, 1996.
26. Eco, Umberto, *Opera deschisă*, Pitești, Editura Paralela 45, 2005.
27. Eco, Umberto, *În căutarea limbii perfecte*, Iași, Editura Polirom, 2002.
28. Eco, Umberto, *Istoria frumuse ii*, București, Editura Rao, 2005.
29. Empson, William, *Șapte tipuri de ambiguitate*, București, Editura Univers, 1981.
30. Florescu, Vasile, *Retorica și Neoretorica*, București, Editura Academiei, 1973.
31. Fontanier, Pierre, *Figurile limbajului*, București, Editura Univers, 1974.
32. Friedrich, Hugo, *Structura liricii moderne*, București, Editura pentru Literatură Universală, 1961.
33. Genette, Gérard, *Figuri*, București, Editura Univers, 1978.
34. Ghica, Marius, *Omul poietic pe tărâmul limbajului*, Craiova, Editura Scrisul românesc, 1989.
35. Ghiță, Gh., Fierăscu, C., *Dic i onar de terminologie poetică*, București, Editura Ion Creangă, 1973.
36. Grecu, Victor, V., *Limba română contemporană*, Sibiu, Editura Alma Mater, 2002.
37. Greimas, A., J., *Despre sens*, București, Editura Univers, 1975.
38. Grupul μ, *Retorica generală*, București, Editura Univers, 1974.



39. Heidegger, Martin, *Originea operei de artă*, București, Editura Humanitas, 1995.
40. Huizinga, Johan, *Homo ludens*, București, Editura Humanitas, 1977.
41. Jakobson, Roman, *Lingvistică și poetică*, în *Probleme de stilistică*, București, Editura Științifică, 1964.
42. Joja, Athanase, *Istoria gândirii antice*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1982.
43. Kernbach, Victor, *Dic i onar de mitologie generală*, București, Editura Albatros, 1995.
44. Magheru, Paul, *Spa i ul stilistic*, Oradea, Editura Modus P.H., 1998.
45. Mihăilă, Ecaterina, *Receptarea poetică*, București, Editura Univers, 1982.
46. Mukarovsky, Jan, *Studii de estetică*, București, Editura Univers, 1974.
47. Munteanu, Ștefan, *Stil și expresivitate poetică*, București, Editura Științifică, 1972.
48. Oancea, Ileana, *Poezie și semioză*, Timișoara, Editura Marineasa, 1999.
49. Ortega y Gasset, Jose, *Studii despre iubire*, București, Editura Humanitas, 2006.
50. Platon, *Opere*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1978.
51. Pleșu, Andrei, *Limba păsărilor*, București, Editura Humanitas, 1996.
52. Read, Herbert, *Originile formei în artă*, București, Editura Univers, 1971.
53. Ricoeur, Paul, *Metafora vie*, București, Editura Univers, 1984.
54. Slave, Elena, *Metafora în limba română*, București, Editura Științifică, 1991.
55. Starobinski, Jean, *Textul și interpretul*, București, Editura Univers, 1985.
56. Steiner, George, *După Babel*, București, Editura Univers, 1983.
57. Suetonius, *Vie i le celor 12 Cezari*, București, Editura Gramar, 2005.
58. Vattimo, Gianni, *Gândirea slabă*, Constanța, Editura Pontica, 1998.
59. Vasiliu, Emanuel, *Elemente de filosofia limbajului*, București, Editura Academiei Române, 1995.
60. Vianu, Tudor, *Problemele metaforei și alte studii de stilistică*, București, Editura Tineretului, 1965.
61. Vianu, Tudor, *Postume*, București, Editura pentru Literatură Universală, 1966.
62. Vianu, Tudor, *Studii de stilistică*, București, Editura Didactică și Pedagogică, 1968.
63. Wald, Henri, *Homo significans*, București, Editura Enciclopedică, 1970.

64. Wellek, Rene, Warren, Austin, *Teoria literaturii*, București, Editura pentru Literatură Universală, 1967.
65. \*\*\* *Enciclopedia Universală Britannica*, București, Editura Litera, 2010, vol. 12
66. \*\*\* *Poetică și Stilistică*, coordonatori Mihail Nasta și Sorin Alexandrescu, București, Editura Univers, 1972.